

Guía



Explicación de los símbolos que aparecen en la Guía y en el Libro de referencia

Botones del terminal a distancia Beo4 **TV LIST**
▲
▼

Visor del terminal a distancia Beo4 **STORE**

Visualización en pantalla **TV 12**

La Guía y el Libro de referencia

Esta Guía contiene toda la información necesaria para que disfrute al máximo de su producto. El Libro de referencia contiene información acerca de la conexión y el funcionamiento del equipo externo, así como una visión general de los menús en pantalla.

Esperamos que su distribuidor local de Bang & Olufsen le suministre, instale y configure su producto. No obstante, en la Guía y en el Libro de referencia se incluye la información necesaria para instalar y configurar el producto, algo muy útil si traslada el producto o amplía el sistema en el futuro.

Tanto la Guía como el Libro de referencia incluyen un índice alfabético que le ayudará a encontrar el tema específico del que desea más información.

Presentación de BeoSystem 1, 4

Se explica el modo de utilizar el terminal a distancia Beo4 y de acceder a los menús en pantalla.

Uso habitual, 7

Se explica todo lo que necesita saber sobre el uso habitual de BeoSystem 1, incluyendo el modo de convertirlo en un sistema de cine en casa y cómo utilizar las funciones del teletexto.

Funcionamiento avanzado, 15

Todo lo que necesita saber sobre la utilización de BeoSystem 1 más allá del uso cotidiano, como es el teletexto avanzado, el funcionamiento del receptor digital y el sistema de código PIN.

Sintonización y configuración de preferencias, 25

Se explica el modo de sintonizar los canales. Este capítulo también incluye información acerca del ajuste de la hora, fecha, imagen y sonido.

Ubicación, conexiones y mantenimiento, 39

Se explica cómo manejar y ubicar su BeoSystem 1, cómo conectar equipos de vídeo adicionales y dónde se encuentran los distintos conectores.

Índice alfabético, 51

Presentación de BeoSystem 1 y Beo4

El terminal a distancia Beo4 le permite acceder a todas las funciones. Al utilizar una función podrá ver la información a través del visor de Beo4 o bien en la pantalla del televisor.

- Enciende su BeoSystem 1
- Enciende un receptor digital. Solamente estará disponible si tiene conectado un receptor digital, que esté registrado como STB (SAT)
- Selecciona los canales o las páginas del teletexto, o bien introduce los datos en los menús en pantalla
- Activa el teletexto
- Pasa de un canal a otro y se desplaza por las opciones del menú
- Mueve el cursor de una configuración a otra, en un menú de inserción
- Acepta y guarda instrucciones o configuraciones
- Muestra funciones adicionales en el visor de Beo4, como FORMAT

TV
SAT
0 – 9
TEXT
GO
LIST



TV
FORMAT

MENU

STOP

EXIT

^

v

•

Al pulsar el botón LIST, el visor de Beo4 muestra la fuente que ha seleccionado o las funciones adicionales disponibles

Abre el menú principal para acceder a las listas de TV, las reproducciones y el modo standby programado, así como a las opciones de configuración

Pulse para volver a un menú anterior

Salde de todos los menús en pantalla

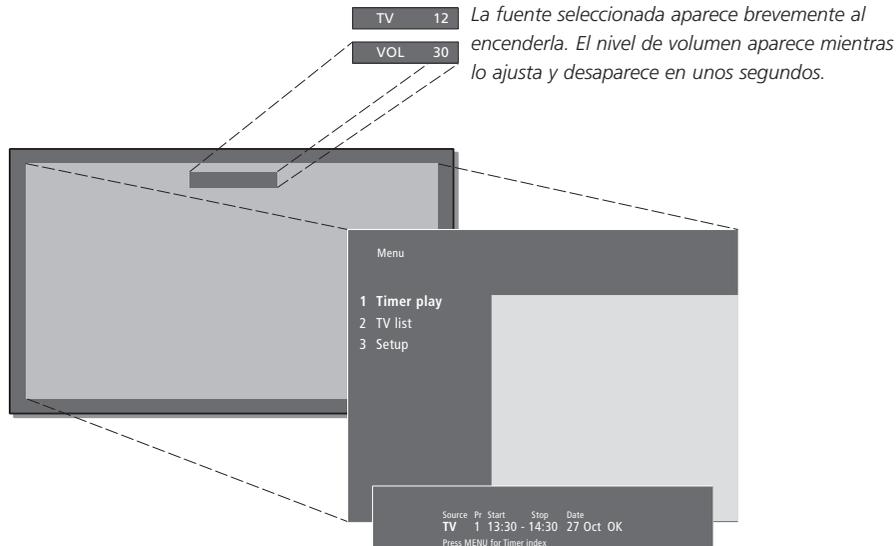
Ajusta el volumen; pulse en el centro para silenciar el sonido

Conmuta BeoSystem 1 al modo standby

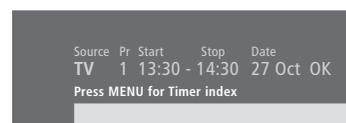
Si desea más información sobre el modo de añadir funciones adicionales a las que aparecen en el visor de Beo4, consulte el capítulo "Personalización de Beo4" en la página 18 del Libro de referencia.

Información y menús visualizados

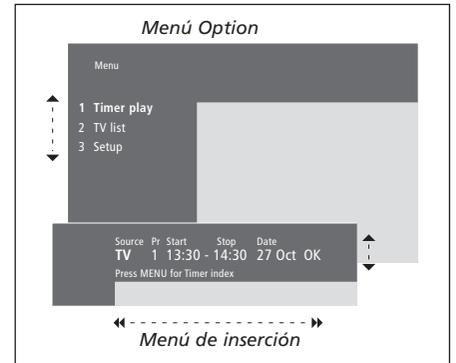
La información sobre la fuente seleccionada se muestra en la parte superior de la pantalla. Los menús en pantalla le permiten ajustar la configuración.



Los menús en pantalla le ofrecerán una lista vertical de opciones dónde elegir o una lista horizontal de parámetros para rellenar.



Puede elegir si desea que aparezcan las guías de desplazamiento en los menús. La función viene activada de fábrica, pero puede desactivarla si lo prefiere. Acceda a "Menu" desde el menú "Setup" y seleccione "On" para activar las guías de desplazamiento u "Off" para desactivarlas.



Cómo usar los menús de opciones...

Pulse para encender su BeoSystem 1 **TV**

Pulse para abrir el menú principal **MENU**

Pulse para desplazarse a través del menú de opciones y pulse GO para introducir su selección, o...

...utilice las teclas numéricas de Beo4 para seleccionar una opción numerada de la lista **1 - 9**

Pulse para volver a un menú anterior **STOP**

Pulse para salir de todos los menús **EXIT**

Cómo usar los menús de inserción...

Pulse para ver las opciones de un parámetro concreto en un menú de inserción **▲ ▼**

Pulse para pasar de una configuración a otra **◀ ▶**

Pulse las teclas numéricas de Beo4 para introducir valores **0 - 9**

Pulse para guardar su configuración **GO**

Pulse para volver a un menú anterior **STOP**

Pulse para salir de todos los menús **EXIT**

Este capítulo contiene información sobre las funciones básicas de su BeoSystem 1.

Para más información sobre el funcionamiento avanzado, como reproducción programada, modo standby programado y el uso del sistema de código PIN, consulte el capítulo *"Funcionamiento avanzado"* en la página 15.

Ver la televisión, 8

- Selección de un canal de televisión
- Acceder a una lista de TV
- Ajuste o supresión del volumen
- Modificación del tipo de sonido o idioma

Cine en casa, 10

- Selección de los altavoces para un sonido de película
- Adaptación de la imagen para que ocupe toda la pantalla

Teletexto, 12

- Funciones básicas del teletexto
- Guardar las páginas favoritas
- Uso cotidiano de las páginas de memoria
- Activación de subtítulos desde el teletexto

Ver dos fuentes al mismo tiempo, 14

Ver la televisión

Seleccione un canal de televisión por su número y cambie a otro canal o fuente. Vea una lista de canales en la pantalla, ajuste el volumen o cambie el tipo de sonido o el idioma.

Selección de un canal de televisión

Cuando se enciende BeoSystem 1, en la pantalla aparece el último canal visualizado.

Pulse para encender su BeoSystem 1

TV
TV 2

Pulse un número de canal para acceder directamente a dicho canal

0 – 9

Pulse para cambiar los canales uno a uno

▲
▼

Pulse para cambiar entre el canal actual y el anterior

0

Pulse para que BeoSystem 1 cambie al modo standby

•

Es posible cambiar de fuente en cualquier momento, sin necesidad de apagar antes su BeoSystem 1. Por ejemplo, pulse DVD, si está disponible en su sistema.

Acceder a una lista de TV

Todos sus canales de televisión aparecen en una lista que puede ver en pantalla. La lista incluye los nombres y números de los canales y puede contener hasta 99 canales de televisión.

Pulse para encender su BeoSystem 1

TV
TV 2

Pulse y mantenga pulsado para abrir una lista de TV en la pantalla

GO

Pulse para ver la página anterior o siguiente de la lista de TV

◀ ▶

Para seleccionar un canal, introduzca su número, o...

0 – 9

...pulse hasta que se resalte el canal deseado

▲
▼

Pulse para activar el canal seleccionado

GO

Pulse para salir del menú

EXIT

También puede abrir la lista de TV pulsando MENU para abrir el menú principal y, a continuación, 2 para seleccionarla.

Ajuste o supresión del volumen

Puede ajustar el volumen o suprimir el sonido completamente en cualquier momento.

Modificación del tipo de sonido o idioma

Los nombres de los diversos tipos de sonido disponibles se mostrarán en la pantalla.



Lista de canales de televisión. Las líneas discontinuas indican que el canal se ha guardado, pero que no se le ha asignado ningún nombre. Una posición vacía en la lista indica que no se ha guardado ningún canal.

Pulse uno de los extremos del botón para subir o bajar el volumen



Pulse en el centro del botón para silenciar el sonido

Pulse uno de los extremos del botón para recuperar el sonido



¡El uso prolongado a gran volumen puede causar lesiones auditivas!

Pulse varias veces hasta que aparezca SOUND en el visor de Beo4

LIST

SOUND

Pulse para ver el tipo de sonido actual en el visor

GO

STEREO

Pulse varias veces para cambiar a otro tipo de sonido o idioma en un programa multilingüe

GO

GO

Pulse para salir de la función SOUND

EXIT

Para poder ver la opción SOUND en Beo4, debe añadirla primero a su lista de funciones. Consulte el capítulo "Personalización de Beo4" en la página 18 del Libro de referencia.

Puede guardar su tipo de sonido favorito cuando sintonice los canales de televisión. Si desea más información, consulte el capítulo "Modificación de canales de televisión sintonizados" en la página 28.

Cine en casa

Puede convertir su equipo en un sistema de cine en casa totalmente equipado conectando cuatro altavoces y un subwoofer* BeoLab 2 de Bang & Olufsen.

Al encender una de las fuentes desde BeoSystem 1, los altavoces de su sistema de sonido surround pueden conectarse o desconectarse, dependiendo del tipo de sonido que se adapte a la fuente que está utilizando.

BeoSystem 1 puede conectar automáticamente una combinación de altavoces. Esto ocurre si, por ejemplo, el programa emitido contiene información acerca del número de altavoces que han de conectarse. Aún así es libre de elegir la combinación de altavoces que prefiera.

Con Beo4, puede elegir el formato de imagen que prefiera para ver una película, y alternar entre dos pantallas conectadas.

Selección de los altavoces para un sonido de película

Es posible seleccionar la combinación de altavoces que se adapte mejor a la fuente que está utilizando, siempre que su sistema incorpore los distintos modos de sonido.

Pulse varias veces hasta que aparezca SPEAKER en el visor de Beo4

Pulse el número de la combinación de altavoces que desea. Los altavoces seleccionados se conectan automáticamente

Pulse para ajustar el balance entre los altavoces frontales y posteriores

Pulse para ajustar el balance entre los altavoces de la izquierda y la derecha

Pulse para borrar SPEAKER del visor de Beo4 y volver a la fuente que estaba utilizando

LIST

SPEAKER

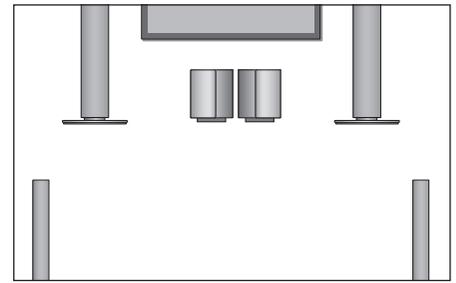
1 – 5

▲

▼

◀ ▶

EXIT



Combinaciones de altavoces

SPEAKER 1

Sonido sólo en los altavoces centrales.

SPEAKER 2

Sonido estéreo en los dos altavoces frontales.

El subwoofer BeoLab 2 está activo.

SPEAKER 3

Los altavoces centrales, los altavoces frontales externos y el subwoofer BeoLab 2 están activos.

SPEAKER 4

Sonido estéreo mejorado en los altavoces frontales y posteriores. El subwoofer BeoLab 2 está activo.

SPEAKER 5

Sonido surround desde todos los altavoces, incluido el subwoofer BeoLab 2. Para programas codificados en sonido surround.

Si sólo tiene conectados dos altavoces frontales externos a su BeoSystem 1, únicamente podrá elegir SPEAKER 1-3.

*¡NOTA! Para más información sobre cómo conectar los altavoces a su BeoSystem 1, consulte el capítulo "Conexión de los altavoces – sonido surround" en la página 4 del Libro de referencia.

Adaptación de la imagen para que ocupe toda la pantalla

BeoSystem 1 le garantiza siempre la mejor imagen posible. Adapta automáticamente la imagen para que ocupe la mayor parte posible de la pantalla. No obstante, puede seleccionar el formato que prefiera. Al seleccionar usted mismo el formato, se desactivará la selección de formato automática.

Pulse varias veces hasta que aparezca **FORMAT** en el visor de Beo4

LIST

FORMAT

Pulse si desea optimizar la imagen, o...

GO

...pulse el número del formato de imagen que desee

0 – 3

*Si ha elegido **Format 1...***

Pulse ◀ o ▶ para escoger entre las variaciones de este formato

◀ ▶

*Si ha elegido **Format 2...***

Pulse ▲ o ▼ para desplazar la imagen hacia arriba o hacia abajo

▲
▼

Pulse para salir de la función **FORMAT**

EXIT

Los formatos de imagen disponibles son

FORMAT 0... Para instalaciones con dos pantallas.

Pasa la imagen desde, por ejemplo, una pantalla de plasma a una pantalla gigante de un proyector, o viceversa. BeoSystem 1 transmite la imagen y la información de visualización relativa a la fuente actual a la pantalla seleccionada.

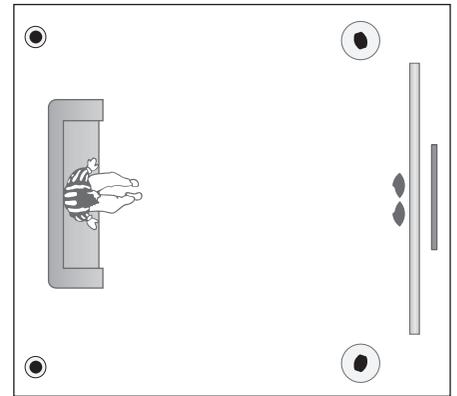
FORMAT 1... Para imágenes de televisión estándar. Puede elegir entre dos variaciones: 15:9 y Visión panorámica (para la imagen de mayor tamaño).

FORMAT 2... Para imágenes tipo "buzón". Al seleccionar **FORMAT 2**, la imagen se ajusta automáticamente en sentido vertical. Esto garantiza que se puedan ver los nombres de los canales o los subtítulos, si es que los hay en la imagen que estamos viendo.

FORMAT 3... Para imágenes de pantalla panorámica en formato 16:9. Normalmente **FORMAT 3** se selecciona de forma automática. Cuando no sea así, podrá seleccionarlo usted mismo.

Alternar entre dos pantallas

Si tiene dos pantallas conectadas a BeoSystem 1 al mismo tiempo, como una pantalla de plasma y un proyector que utiliza como Cine en casa, puede alternar entre ellas en cualquier momento seleccionando **FORMAT 0** en Beo4.



*Si posee un sistema de automatización del hogar, podrá ajustar la pantalla, la iluminación o las cortinas seleccionando la opción **FORMAT 0** y cambiando a la configuración de cine en casa. Para más información sobre cómo conectar BeoSystem 1 a un sistema de automatización del hogar, consulte el capítulo "Conexión de una pantalla a BeoSystem 1" en la página 42.*

Teletexto

Si selecciona un canal y la cadena ofrece servicio de teletexto, BeoSystem 1 le dará acceso tanto a las páginas principales como a cualquier subpágina vinculada a las mismas.

Si desea que sus páginas favoritas aparezcan cuando abra el teletexto, deberá guardarlas en la memoria.

Si guarda la página de subtítulos del teletexto como la página de memoria número cuatro, puede activar automáticamente los subtítulos para ese canal en particular.

Funciones básicas del teletexto

Puede encontrar información en las páginas del teletexto en tres pasos: conecte el servicio de teletexto, lea la página índice para encontrar la página que precisa y actívela.

Pulse para abrir la página índice del teletexto **TEXT**

Pulse el número de la página de teletexto que desea ver **0 – 9**

Pulse para desplazarse a la página anterior o siguiente ▲ ▼

Si la página actual contiene subpáginas, puede pulsar **STOP** para hacer una pausa en la sucesión de subpáginas

Para ver una subpágina en particular, introduzca el número de cuatro dígitos de la página concreta o pulse ▲ o ▼ para desplazarse hasta la página **0 – 9**

Pulse de nuevo para reiniciar la sucesión de subpáginas **STOP**

Pulse para salir del teletexto y volver al canal que estaba viendo **EXIT**

Guardar las páginas favoritas del teletexto

Por cada uno de los canales del servicio de teletexto se pueden guardar cuatro páginas en la memoria.

Pulse para abrir el teletexto **TEXT**

Pulse las teclas numéricas, ▲ o ▼ para ir a una página que consulte a menudo **0 – 9** ▲ ▼

Pulse varias veces hasta que aparezca **STORE** en el visor de Beo4 **LIST** **STORE**

Pulse para seleccionar la página actual para guardarla **GO**

Introduzca el número de la página de memoria que desea utilizar **1 – 4**

Pulse para guardar la página como una página de memoria, o... **GO**

...pulse para salir de la función **STORE** y volver al teletexto sin guardarla **EXIT**

¡Tenga en cuenta que las páginas de teletexto del receptor digital se pueden ver, pero no guardar como páginas de memoria!

¡NOTA! Si su BeoSystem 1 está conectado mediante un cable Master Link a otro televisor, las páginas de memoria almacenadas no se compartirán entre los televisores conectados. Es necesario guardar las páginas de memoria en cada televisor.

Uso cotidiano de las páginas de memoria

Puede que desee consultar rápidamente sus páginas de memoria del teletexto, por ejemplo, si sale hacia el trabajo y desea comprobar la información de tráfico en un servicio de teletexto.

Pulse para conectar un canal de televisión que ofrezca servicio de teletexto **TV**

Pulse para activar el teletexto. La página guardada como página de memoria 1 aparecerá automáticamente **TEXT**

Pulse para ver las otras páginas de memoria **◀ ▶**

Para ver las páginas de memoria almacenadas desde el servicio de teletexto de otro canal...

Pulse para volver a ver el canal **EXIT**

Pulse el número de canal, **0 – 9**
▲ o ▼ para cambiar los canales

Pulse para abrir el teletexto **TEXT**

Activación de subtítulos desde el teletexto

Puede activar los subtítulos para un canal, si ese canal ofrece subtítulos en el teletexto. El número de la página de subtítulos del teletexto se encuentra a menudo en un índice en la página 100.

Pulse para abrir el teletexto **TEXT**

Pulse las teclas numéricas **0 – 9**
o ▲ ▼ para localizar la página de subtítulos del teletexto. Los subtítulos aparecerán en la pantalla

Pulse para cancelar los subtítulos **EXIT**

Para guardar los subtítulos de forma permanente desde la página de subtítulos del teletexto...

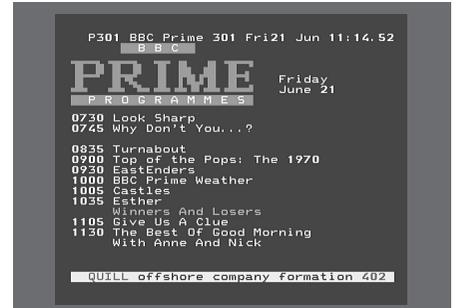
Pulse varias veces hasta que aparezca STORE en el visor de Beo4

Pulse para seleccionar la página **GO**

Pulse para guardar la página de subtítulos en la memoria, con el número 4 **4**

Pulse para volver a ver la televisión **TV**

Para cancelar los subtítulos guardados, simplemente guarde otra página de teletexto como página de memoria número 4.



Una página de teletexto típica. En la parte superior de la pantalla aparece el número de la página actual, el nombre del canal y la fecha y hora, además de un número de tres dígitos que muestra el progreso de la función de búsqueda de las páginas.

Ver dos fuentes al mismo tiempo

Su terminal a distancia Beo4 le permite acceder a la función de pantalla dual para ver dos fuentes de vídeo al mismo tiempo. Por ejemplo, puede ver una cinta de vídeo y un programa de televisión al mismo tiempo, siempre que las fuentes seleccionadas estén disponibles en su sistema.

Mientras está viendo un programa, o realizando una grabación, puede dividir la pantalla entre el programa actual o la grabación (la imagen A en la segunda ilustración) y un nuevo programa o grabación (imagen B). También puede alternar entre las dos imágenes en cualquier momento. El sonido es siempre el de la imagen A.

El ajuste del volumen con Beo4 siempre afecta a la imagen A, mientras que las demás funciones de Beo4, como la selección de canales, afectan a la imagen B. La selección de una nueva fuente anula la visión con pantalla dual.

Mientras ve, por ejemplo, la televisión...

Pulse varias veces hasta que aparezca P-IN-P* en el visor de Beo4

Pulse, por ejemplo, V TAPE para seleccionar una fuente para verla en el lado derecho de la pantalla (B)

Pulse 0 para alternar entre la imagen izquierda y la derecha

Para salir de la función de pantalla dual...

Pulse para salir de la función y volver a la visión normal

Al pulsar TEXT en Beo4 se cancela la visión de pantalla dual y se produce un intento de acceder al teletexto para la fuente que se muestra en la imagen A. Si no hay ningún servicio de teletexto disponible para esta fuente, la pantalla se volverá negra.

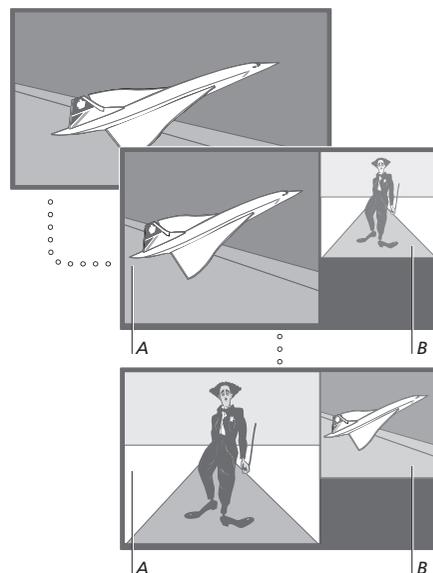
LIST

P-IN-P

V TAPE

0

TV



Para ver una fuente registrada en el menú "Connections" como V.AUX, como un receptor digital, pulse LIST varias veces hasta que aparezca P-V.AUX en el visor de Beo4.*

*Para poder mostrar las opciones P-IN-P o P-V.AUX en Beo4, deberá añadirlas primero a su lista de funciones. Para más información, consulte el capítulo "Personalización de Beo4" en la página 18 del Libro de referencia.

Se explica cómo manejar su BeoSystem 1 más allá del uso habitual.

En este capítulo también se explica cómo manejar un receptor digital que esté conectado.

Funciones avanzadas del teletexto, 16

- Funciones de teletexto adicionales
- Consulta de páginas de teletexto actualizadas
- Acceder directamente a una página a través de Fastext

Encender o apagar BeoSystem 1 automáticamente, 18

- Reproducción y modo standby programados
- Reproducción programada a través del teletexto
- Activar la función de reproducción programada
- Visualización, modificación o borrado de un Timer

Funcionamiento del receptor digital, 20

- Funcionamiento de Beo4 universal
- Uso del menú del receptor digital
- Menú Set-top Box Controller
- Uso de un receptor digital en una habitación periférica

Sistema de código PIN, 22

- Activar el sistema de código PIN
- Cambiar o borrar su código PIN
- Uso de su código PIN
- ¿Ha olvidado su código PIN?

Funciones avanzadas del teletexto

BeoSystem 1 incorpora tres funciones de teletexto adicionales: ampliación del texto para facilitar la lectura, superposición de las páginas de teletexto sobre la imagen de televisión y visualización de texto oculto, por ejemplo, la respuesta a un pasatiempo o chiste.

BeoSystem 1 también le puede notificar cuándo encuentra una página concreta o cuándo ésta se actualiza. Esto es útil, por ejemplo, si desea consultar las noticias de última hora mientras ve la televisión.

Si la cadena que emite el teletexto ofrece el servicio Fastext, puede usar los botones de colores de Beo4 para desplazarse a una de las cuatro páginas de teletexto vinculadas.

Las funciones básicas del teletexto se describen en la página 12.

Funciones de teletexto adicionales

Mientras utiliza el teletexto, puede ampliar el texto, superponer la página de teletexto sobre la imagen de televisión o mostrar el texto oculto.

Para ampliar el tamaño del texto en la pantalla...

Pulse varias veces hasta que aparezca LARGE en el visor de Beo4

LIST

LARGE

Pulse para activar la función – se mostrará la mitad superior de la página

GO

Pulse para ver la mitad inferior

GO

Pulse para restablecer el tamaño de texto normal

GO

Para mantener la imagen de televisión en el teletexto...

Pulse varias veces hasta que aparezca MIX en el visor de Beo4

LIST

MIX

Pulse para superponer la página del teletexto sobre la imagen de televisión

GO

Pulse para quitar la imagen de televisión

GO

Para mostrar el texto oculto...

Pulse varias veces hasta que aparezca REVEAL en el visor de Beo4

LIST

REVEAL

Pulse para activar la función – si existe texto oculto en esta página, se hará visible

GO

Pulse para quitar el texto oculto que se muestra

GO

Consulta de páginas de teletexto actualizadas

BeoSystem 1 admite la función de actualización de páginas, que incluyen algunos canales para anunciar que se ha actualizado una página de teletexto.

Activación de la página de teletexto de su interés...

Pulse varias veces hasta que aparezca UPDATE en el visor de Beo4

LIST

UPDATE

Pulse para activar la función

GO

Cuando se localice la página, aparecerá FOUND en la pantalla

FOUND

Cuando la página se haya actualizado, aparecerá UPDATE en la pantalla

UPDATE

Pulse para abrir la página encontrada o actualizada

GO

Pulse para salir del teletexto

EXIT

La función se cancela cuando cambia de canal.

Acceder directamente a una página a través de Fasttext

Algunos canales de teletexto ofrecen el servicio Fasttext, que le permite ir directamente a una de las cuatro páginas de teletexto vinculadas.

Con el televisor encendido...

Pulse para abrir el teletexto **TEXT**

Pulse para buscar una página de Fasttext, o... ▲
▼

...introduzca el número de página mediante las teclas numéricas **0 – 9**

Pulse uno de los botones de colores de Beo4 para acceder a la función Fasttext. En la parte superior de la pantalla aparecerán los títulos de las cuatro páginas vinculadas

Pulse el botón de color que corresponda a la página vinculada que desea ver

Pulse para salir de Fasttext y volver a la visión de teletexto normal o... **TEXT**

...pulse para salir del teletexto **EXIT**



Una página de teletexto con la barra de colores en la parte superior derecha indica que es una página Fasttext.



Los títulos de las cuatro páginas vinculadas aparecen en la parte superior de la página Fasttext activada, cada uno con su propio color.

¡NOTA! Si desea información sobre la preconfiguración de grabaciones desde las páginas del teletexto, consulte la guía de su equipo de vídeo.

Encender o apagar BeoSystem 1 automáticamente

Puede utilizar la función de reproducción programada si, por ejemplo, hay un programa que no quiere perderse o desea utilizar su televisor como despertador. Use la función de standby programada para, por ejemplo, apagar automáticamente su BeoSystem 1 cuando salga hacia el trabajo por las mañanas.

Introduzca hasta ocho Timers, y vea todos los parámetros que ha introducido. Desde esta lista puede modificar o borrar los Timers que ha programado.

Si su BeoSystem 1 está integrado en un sistema de audio o vídeo Bang & Olufsen mediante un cable Master Link, estos sistemas pueden realizar las funciones de reproducción programada o de modo standby programado.

Si desea introducir un Timer, compruebe que el reloj muestra la hora correcta. Si desea más información, consulte el capítulo "Ajustar la fecha y la hora", en la página 37.

Reproducción y modo standby programados

Puede preconfigurar su BeoSystem 1 para que se encienda o se apague automáticamente en una fecha y hora específica, o a la misma hora y día de cada semana.



El sistema escribe:

Jan...	Enero	Jul...	Julio
Feb...	Febrero	Aug...	Agosto
Mar...	Marzo	Sep...	Septiembre
Apr...	Abril	Oct...	Octubre
May...	Mayo	Nov...	Noviembre
Jun...	Junio	Dec...	Diciembre
Mon...	Lunes		
Tue...	Martes		
Wed...	Miércoles		
Thu...	Jueves		
Fri...	Viernes		
Sat...	Sábado		
Sun...	Domingo		

Para introducir los parámetros de reproducción o de modo standby programados...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Timer play*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Set timer*.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazarse por los parámetros del menú.
- > Pulse **▲** o **▼** para seleccionar las opciones para un parámetro del menú. Por ejemplo, marque *Source* (fuente) como *Standby* si desea que BeoSystem 1 pase al modo standby, o como *TV* si desea ver un canal de televisión a una hora concreta.
- > Pulse las teclas numéricas para introducir, por ejemplo, un número de canal o las horas de inicio y final.
- > Si desea configurar Timers para determinados días de la semana, pulse **▶** para resaltar *Date* y luego **MENU** para cambiar *Date* a *Days*. Seleccione el día o días de la semana en que desea que se ejecute el Timer. Aparecerán todos los días de la semana – empezando con la *M* de Monday (Lunes). Pulse **▶** para desplazarse por los días y **▼** para quitar algún día que no desee. Cuando aparezca el día o días de la semana que desea, pulse **GO**. *OK* aparecerá destacada.
- > Cuando haya introducido la información solicitada, pulse **GO** para guardar la configuración del Timer, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

¡NOTA! Si su BeoSystem 1 está configurado en una habitación periférica, la configuración del Timer debe hacerse desde el sistema de la habitación principal.

Reproducción programada a través del teletexto

También es posible programar reproducciones programadas a través del teletexto.

Para introducir la configuración de un Timer a través del teletexto...

- > Pulse **MENU** mientras se resalta *Start* (inicio) para abrir el teletexto.
- > Teclee el número de la página de teletexto que desea.
- > Cuando se encuentre la página, pulse **MENU** para programar el televisor. El cursor resalta la primera hora de inicio de la lista.
- > Pulse **▲** o **▼** para desplazar el cursor hasta el canal para el que desea programar el televisor.
- > Pulse **GO** para aceptar la hora de inicio.
- > Pulse **▲** o **▼** para desplazarse hasta la hora de finalización que desee y después **GO** para aceptarla.
- > En la parte superior del teletexto, aparece una línea con la hora de inicio y finalización, seguida de "OK?".
- > Pulse **GO** para guardar la configuración de su programación.

Activar la función de reproducción programada

Debe activar esta función para que sus programaciones se ejecuten.

Para activar la función de reproducción programada...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Timer play*.
- > Pulse **2** para abrir el menú *Activate timer*.
- > Pulse **▲** o **▼** para que aparezca *Yes*. Para desactivarla, seleccione *No*.
- > Pulse **GO** para guardar la configuración de su programación, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Si conecta un equipo de audio o vídeo Bang & Olufsen a su BeoSystem 1 con un cable Master Link, podrá excluirlo o incluirlo en las funciones programadas a través del menú *Timer play*. Por ejemplo, programe el Timer de BeoSystem 1 como *Yes* y el Timer del sistema de audio como *Off* si desea que las funciones programadas se apliquen sólo a BeoSystem 1.

Para más información sobre cómo encender o apagar el programador para un equipo de audio o vídeo de Bang & Olufsen, consulte la guía que se adjunta con el equipo.

Visualización, modificación o borrado de un Timer

Abra en pantalla la lista de configuraciones programadas que haya introducido. Desde esta lista puede modificar o borrar los Timers que ha programado.

Para ver, modificar o borrar la configuración del Timer...

- > Pulse **MENU** mientras *Source* (fuente) o *Pr* (programa) esté resaltado en el menú *Set Timer* para abrir el índice actual del Timer, correspondiente a las configuraciones introducidas previamente.
- > Pulse **▼** o **▲** para desplazarse por la lista hasta un parámetro que desee modificar o borrar.
- > Para modificar un parámetro, pulse **GO** y siga el procedimiento descrito anteriormente.
- > Para poder borrar un parámetro, pulse **MENU**. La fecha se sustituye por *Clear?*
- > Pulse **GO** para borrar el parámetro o **EXIT** para mantenerlo.

Funcionamiento del receptor digital

El Set-top Box Controller incorporado actúa como intérprete entre el receptor digital que elija y el terminal a distancia Beo4. Si tiene conectado un receptor digital, puede usar el terminal a distancia Beo4 para acceder a los programas y funciones que éste ofrece.

Si desea más información sobre cómo conectar y registrar un receptor digital, consulte el capítulo “Conexión de equipos adicionales”, en la página 44, y el capítulo “Registro y uso de equipos de vídeo adicionales”, en la página 32.

Funcionamiento de Beo4 universal

Si sabe qué botón de Beo4 activa la función que desea, puede activar la función sin activar primero el menú Set-top Box Controller.

Con el receptor digital encendido...

Pulse GO y después la tecla numérica que activa la función que desea **GO**
0 – 9

Pulse GO y después ▲ o ▼ para avanzar o retroceder directamente por los programas **GO**
▲
▼

Pulse y mantenga pulsada la tecla GO para que aparezca en la pantalla la Guía de programas o un mensaje del tipo “Now/Next”, dependiendo del tipo de receptor digital de que disponga **GO**

Uso del menú del receptor digital

Una vez activado el receptor digital podrá manejar sus menús, como la Guía de Programas, a través de Beo4.

Mientras se muestra el menú del receptor digital...

Desplaza el cursor hacia arriba o hacia abajo ▲
▼

Desplaza el cursor «
»

Selecciona y activa una función **GO**
GO

Pulse GO y después «
» para pasar de una página a otra del menú, o de una lista de canales a otra **GO**
«
»

Salte de los menús o vuelva a un menú anterior **STOP**

Para salir de los menús y entrar o salir de modos diferentes, por ejemplo, radio **EXIT**

Use los botones de colores como se indica en los menús de su receptor digital 

Cuando seleccione el receptor digital como fuente, pulse dos veces MENU para abrir el menú principal de BeoSystem 1.

Menú Set-top Box Controller

Algunos botones del terminal a distancia de su receptor digital no están disponibles al instante en el terminal a distancia Beo4. Para averiguar qué botones de Beo4 activan servicios o funciones específicas de su receptor digital, abra el menú Set-top Box Controller en la pantalla.

Si su receptor digital está registrado como STB (SAT)...

Pulse para encender el receptor digital

SAT

Si su receptor digital está registrado como STB (V.AUX)...

Pulse varias veces hasta que aparezca V.AUX en el visor de Beo4

LIST

V.AUX

Pulse para encender el receptor digital

GO

A continuación

Pulse para abrir el menú Set-top Box Controller

MENU

Pulse la tecla numérica que activa la función que desea, o...

1 – 9

...pulse uno de los botones de colores para activar una función



Uso de un receptor digital en una habitación periférica

Cuando su receptor digital esté conectado al televisor de la habitación principal podrá manejarlo desde el televisor de una habitación periférica. Sin embargo, el menú Set-top Box Controller no podrá verse en la pantalla del televisor de la habitación periférica.

Si su receptor digital está registrado como STB (SAT)...

Pulse para encender el receptor digital en la habitación principal

SAT

Si su receptor digital está registrado como STB (V.AUX)...

Pulse varias veces hasta que aparezca V.AUX en el visor de Beo4

LIST

V.AUX

Pulse para encender el receptor digital en la habitación principal

GO

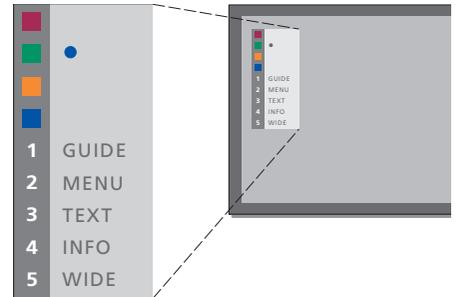
Pulse para seleccionar una función y...

GO

...después pulse la tecla numérica que activa la función deseada

1 – 9

Pulse uno de los botones de colores para activar una función



Ejemplo de un menú Set-top Box Controller – Los botones de Beo4 se muestran a la izquierda del menú y los del receptor digital a la derecha.

El sistema de código PIN

Puede optar por activar o no el sistema de código PIN. El sistema de código PIN se desactivará si borra su código.

El objetivo del sistema de código PIN es evitar que nadie que no lo conozca pueda hacer uso de su BeoSystem 1.

Cuando se desconecta BeoSystem 1 de la red eléctrica durante 15–30 minutos, se activa el sistema de código PIN.

Cuando se vuelve a conectar y se enciende, BeoSystem 1 se apaga automáticamente pasados cuatro minutos. Al introducir el código PIN BeoSystem 1 vuelve a la normalidad.

Si pierde u olvida su código, póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen y recibirá un código maestro que lo desactiva.

Activar el sistema de código PIN



Con el televisor encendido...

Pulse para abrir el menú principal **MENU**

Pulse dos veces **◀◀** y, a continuación, **STOP**. Aparecerá en la pantalla el menú *Pincode*

Use las teclas numéricas de Beo4 **0 – 9** para introducir los cuatro dígitos del código

Pulse para desplazar el cursor hasta *Confirm pincode*, cuando haya introducido una vez su nuevo código **▶▶**

Vuelva a introducir el código. Si los dos códigos no son idénticos, se borrarán los campos de entrada y tendrá que volver a introducir el código **0 – 9**

Pulse para guardar el código **GO**

Para cancelar la introducción del código...

Pulse para cancelar la introducción del código y los campos de inserción quedarán en blanco **STOP**

Cambiar o borrar su código PIN



Con el televisor encendido...

Pulse para abrir el menú principal **MENU**

Pulse dos veces **◀◀** y, a continuación, **STOP**. BeoSystem 1 le pide el código PIN **PIN _ _ _ _**

Introduzca su código PIN **0 – 9**
PIN * * _ _

Si el código es incorrecto, se borrarán los campos de entrada y deberá volver a introducir el código **PIN _ _ _ _**

Cuando haya introducido el código, el menú *Pincode* le indicará que borre el código o que introduzca uno nuevo

Pulse **1** para borrar el código o **2** para introducir uno nuevo

Introducir el código nuevo **0 – 9**

Pulse para desplazar el cursor hasta *Confirm pincode*, cuando haya introducido una vez su nuevo código **▶▶**

Vuelva a introducir el nuevo código

Pulse para guardar el nuevo código **GO**

Para cancelar la introducción del código...

Pulse para cancelar la introducción del código y los campos de inserción quedarán en blanco **STOP**

¡NOTA! Puede cambiar su código PIN un máximo de cinco veces en el plazo de tres horas.

Uso de su código PIN

Si BeoSystem 1 ha estado desconectado de la red eléctrica durante 15–30 minutos, cuando lo encienda le pedirá que introduzca su código PIN. Si no lo hace, BeoSystem 1 pasará al modo standby aproximadamente después de 4 minutos.

Con BeoSystem 1 encendido...

BeoSystem 1 le pide el código PIN

PIN _ _ _ _ _

Introduzca su código PIN

0 – 9

PIN * * _ _ _

BeoSystem 1 se reinicia cuando se ha introducido el último dígito

PIN * * * * *

Si se introduce un código incorrecto, aparece ERROR. Vuelva a introducir el código

ERROR

PIN _ _ _ _ _

Para cancelar la introducción del código...

Pulse para cancelar la introducción del código y los campos de inserción quedarán en blanco

STOP

Si no introduce el código correcto en cinco intentos consecutivos, BeoSystem 1 se apagará durante tres horas, durante las cuales no será posible su funcionamiento.

Aproximadamente 20 segundos antes de que el sistema pase de forma automática al modo standby, no podrá manejarse desde el terminal a distancia. Por consiguiente, no será posible introducir un código PIN durante este tiempo.

¿Ha olvidado su código PIN?

Póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen para que le facilite un código maestro de cinco dígitos.

Cuando haya recibido el código maestro...

Cuando BeoSystem 1 le pida su código PIN, mantenga pulsada ◀◀ para abrir la pantalla del código maestro

PIN _ _ _ _ _

◀◀

PIN _ _ _ _ _

Al introducir este código de cinco dígitos se desactiva su código PIN y se vuelve a encender su BeoSystem 1. La pantalla muestra DELETED

0 – 9

DELETED

Para volver a utilizar el sistema de código PIN...

Siga el procedimiento para activar el sistema de código PIN

En este capítulo se explica el modo de sintonizar y añadir nuevos canales de televisión, así como de realizar ajustes a los mismos y cómo realizar su propia configuración de imagen y sonido.

Si desea más información sobre la configuración de su televisor y la conexión de equipos de vídeo adicionales, consulte el capítulo "*Ubicación, conexiones y mantenimiento*", en la página 39.

Sintonización de los canales de televisión, 26

- Búsqueda de canales disponibles
- Adición de nuevos canales

Modificación de canales de televisión sintonizados, 28

- Ajuste de canales de televisión sintonizados
- Traslado de canales sintonizados
- Asignación de nombres a los canales sintonizados
- Borrado de canales sintonizados

Registro y uso de equipos de vídeo adicionales, 32

- ¿Qué equipos hay conectados?
- Elección de un receptor digital
- Cómo acceder a los equipos de vídeo adicionales

Ajuste de los parámetros de imagen y sonido, 34

- Ajuste del color, brillo o contraste
- Ajuste del volumen, graves, agudos o sonoridad

Consulta del nombre del sistema de sonido activo, 36

Ajuste de la fecha y hora, 37

Sintonización de los canales de televisión

Puede hacer que BeoSystem 1 busque los canales de televisión por usted.

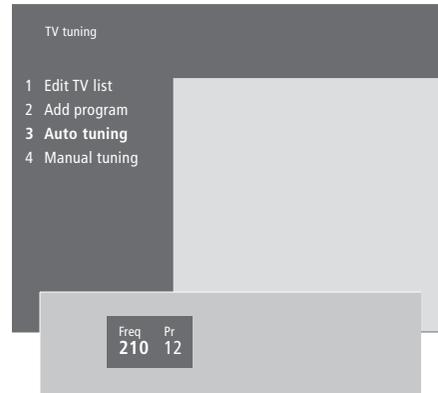
Preseleccione hasta 99 canales de televisión diferentes, con sus propios números de canal y asígnele un nombre específico a cada uno de ellos.

Puede sintonizar nuevos canales o resintonizar canales borrados previamente.

Cuando sintonice los canales a través del menú *Add program*, se mantendrán sin cambios los canales que haya sintonizado previamente. Esto le permite mantener los nombres de los canales, su orden en la lista de TV y cualquier configuración que haya almacenado para dichos canales, como los parámetros del descodificador o del sistema de emisión.

Búsqueda de canales disponibles

Al configurar su BeoSystem 1 por primera vez, puede sintonizar los canales de televisión que estén disponibles en su zona, a través del menú *TV tuning*. BeoSystem 1 buscará los canales disponibles y los guardará con un número y un nombre.

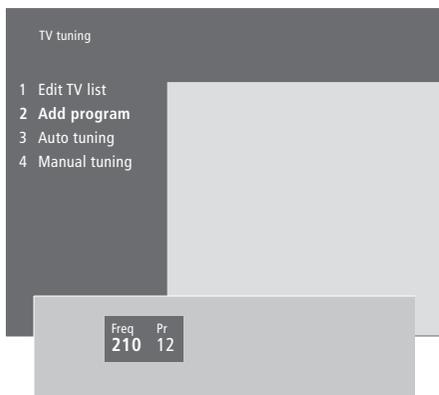


- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Tuning*.
- > Pulse de nuevo **GO** para abrir el menú *TV tuning*.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Auto tuning*. Aparecerán los campos *Freq* (frecuencia) y *Pr* (canal).
- > Pulse **▲** para iniciar la sintonización automática. El contenido de los campos frecuencia y canal mostrará el progreso de sintonización.

Una vez finalizada la sintonización puede reordenar, borrar o asignar otro nombre a los canales presentes en la lista. Esta lista también aparece si pulsa STOP durante la sintonización automática. Si desea más información sobre cómo modificar la lista de TV, consulte el capítulo "Modificación de canales de televisión sintonizados", en la página 28.

Adición de nuevos canales

Puede agregar canales de televisión o de satélite nuevos o borrados anteriormente a su lista de TV mediante el menú "Add program".



- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Tuning*.
- > Pulse de nuevo **GO** para abrir el menú *TV tuning*.
- > Pulse **2** para abrir el menú *Add program*.
- > Pulse **▲** para comenzar a añadir nuevos canales. Los campos *Freq* (frecuencia) y *Pr* (canal) mostrarán el progreso de la sintonización.
- > Pulse **STOP** para detener la adición de canales. Después puede desplazar, renombrar o borrar canales de una lista, como se describe en el capítulo "Modificación de canales de televisión sintonizados", en la página 28.
- > Pulse **EXIT** cuando sus canales estén sintonizados, denominados y ubicados en el orden que desea.

Modificación de canales de televisión sintonizados

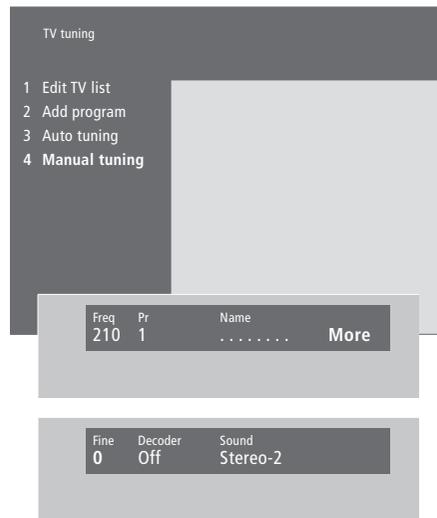
Puede realizar ajustes en sus canales de televisión sintonizados en cualquier momento, o sintonizar canales no guardados durante la sintonización automática.

También puede introducir configuraciones antes de sintonizar los canales, elegir un sistema de emisión para ciertos tipos de canales o configurar un descodificador conectado para que se encienda automáticamente siempre que se conecte un canal codificado.

Además, puede modificar su lista de canales y renombrarlos, desplazarlos o borrar de la lista todos los canales que no desee, reduciéndose así el tiempo que dedica a cambiar de canal.

Ajuste de canales de televisión sintonizados

Puede guardar los canales de televisión con sus propios números de programa. La sintonización fina de los canales indica la presencia de canales codificados y selecciona los tipos de sonido apropiados para cada canal.



Si en el menú aparece el parámetro "System", compruebe que se visualiza el sistema de emisión correcto antes de comenzar a sintonizar:

B/G...	para PAL/SECAM BG
I...	para PAL I
L...	para SECAM L
M...	para NTSC M
D/K...	para PAL/SECAM D/K

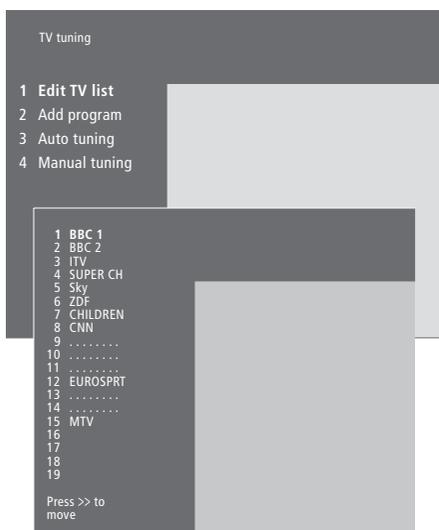
En función del tipo de televisor, puede que no todas las opciones estén disponibles.

Si los canales se emiten en dos idiomas y desea ambos, puede guardar dos veces el canal, una en cada idioma.

- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Tuning*.
- > Pulse de nuevo **GO** para abrir el menú *TV tuning*.
- > Pulse **4** para abrir el menú *Manual tuning*.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazarse entre los parámetros del menú y **▲** o **▼** para ver sus selecciones de cada parámetro. Al pulsar **▲** cuando el cursor está situado en *Freq* (frecuencia), se iniciará automáticamente la búsqueda de un canal. Los valores numéricos pueden introducirse con las teclas numéricas de Beo4. Cuando introduzca nombres, pulse **▲** o **▼** para que aparezca el carácter que desea. Después pulse **▶** para desplazarse a la posición del siguiente carácter.
- > Para ver más opciones, pulse **▶▶** para mover el cursor a *More* y después pulse **GO**. Si configura el parámetro *Decoder* en *On*, *Dec1* o *Dec2*, puede volver al menú anterior para iniciar la sintonización de canales codificados pulsando **GO**.
- > Cuando se sintoniza un canal, también puede seleccionar el sistema de sonido que desee; pulse **▲** o **▼** para cambiar entre los modos de sonido que se transmiten actualmente o realizar una sintonización precisa del canal.
- > Pulse **GO** cuando haya introducido la configuración, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Traslado de canales sintonizados

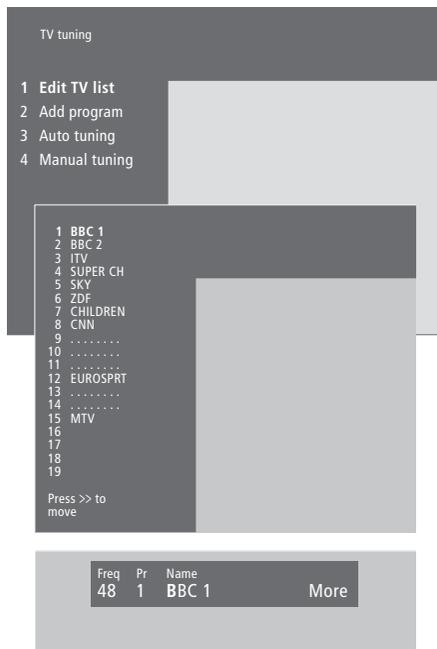
Puede disponer de otro modo el orden en que aparecen sus canales al cambiar de canal, así como en la lista de TV en pantalla.



- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Tuning*.
- > Pulse de nuevo **GO** para abrir el menú *TV tuning*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Edit TV list*.
- > Pulse **▼** o **▲** para desplazarse por su lista de canales.
- > Cuando encuentre el canal que desea trasladar, pulse **▶▶** para extraerlo de la lista.
- > Pulse **▼** o **▲** para trasladar el canal a su nueva posición o pulse el número de la nueva posición.
- > Pulse **◀◀** para reintegrar el canal en la lista. Si cambia de posición con otro canal, este canal se extrae de la lista y puede ubicarse en otra parte.
- > Cuando haya trasladado sus canales, pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

Asignación de nombres a los canales sintonizados

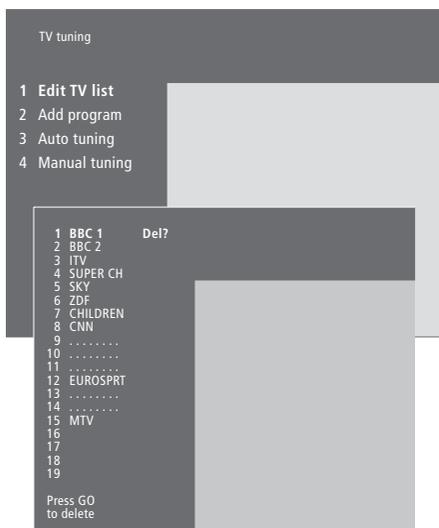
BeoSystem 1 asignará un nombre automáticamente a sus canales sintonizados durante la sintonización automática, si es posible, pero puede modificar ese nombre en cualquier momento.



- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Tuning*.
- > Pulse de nuevo **GO** para abrir el menú *TV tuning*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Edit TV list*.
- > Pulse **▼** o **▲** para desplazarse por su lista de canales.
- > Cuando haya encontrado el canal al que desea asignar un nombre, pulse **GO**. El cursor se situará sobre el primer carácter del nombre del canal.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazarse por los caracteres y **▲** o **▼** para elegirlos.
- > Pulse **GO** para guardar un nombre y volver a la lista, o...
- > ...pulse **STOP** para volver a la lista sin guardar el nombre.
- > Pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

Borrado de canales sintonizados

Puede borrar de la lista todos los canales sintonizados de televisión que no desee.



- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Tuning*.
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Edit TV list*.
- > Pulse **▼** o **▲** para desplazarse por su lista de canales.
- > Cuando haya encontrado el canal que desea borrar, pulse **MENU**. *Del?* aparecerá junto al nombre del canal.
- > Pulse **GO** para borrar el canal, o...
- > ...pulse **STOP** para volver a la lista sin borrar el canal.
- > Pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

Cuando conecte fuentes o equipos de vídeo adicionales a BeoSystem 1, debe registrarlos en el menú *Connections*.

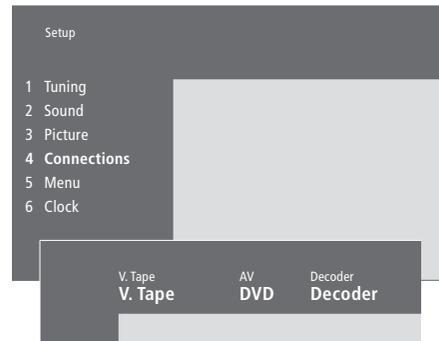
La configuración que seleccione en el menú *Connections* servirá para que BeoSystem 1 sepa qué equipos están conectados al televisor.

Si desea información sobre dónde y cómo conectar los equipos adicionales, consulte los capítulos “*Conexión de equipos adicionales*” en la página 44 y “*Paneles de conexión*” en la página 45.

Una vez que haya conectado y registrado en el menú *Connections* su equipo de vídeo adicional, puede manejarlo con el terminal a distancia Beo4.

¿Qué equipos hay conectados?

El registro de los equipos conectados a BeoSystem 1 le permite activarlos con el terminal a distancia Beo4.



- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **4** para abrir el menú *Connections*.
- > Pulse **▶▶** para seleccionar un conector.
- > Pulse **▲** o **▼** para avanzar o retroceder en la lista de equipos disponibles hasta que encuentre el que tiene conectado. Seleccione *None* si no hay ningún equipo conectado.
- > Cuando haya seleccionado el tipo de su equipo, pulse **GO** para guardar la configuración, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Equipos que puede conectar en cada conector

V.Tape

- V.Tape*... para un reproductor de vídeo Bang & Olufsen
- DVD*... para un reproductor de DVD
- STB (SAT), STB (V.AUX)*... para un receptor digital*
- None*... si no hay ningún equipo conectado

AV

- DVD*... para un reproductor de DVD
- STB (SAT), STB (V.AUX)*... para un receptor digital*
- V.AUX*... para otros equipos
- Non B&O V.Tape2*... para un reproductor de vídeo que no sea de Bang & Olufsen
- V.Tape2*... para un reproductor de vídeo Bang & Olufsen
- S-VHS V.TP2*... para un reproductor de vídeo Super-VHS
- Decoder(2)*... para un segundo descodificador – Conecte su descodificador principal en la toma DECODER
- Doorcam*... para una cámara
- None*... si no hay ningún equipo conectado

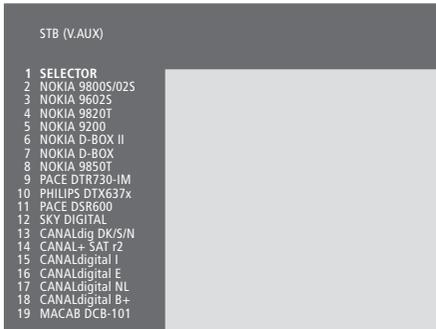
Decoder

- Decoder(1)*... para un descodificador principal o una caja de expansión
- STB (SAT), STB (V.AUX)*... para un receptor digital*
- V.AUX*... para otros equipos que no sean de Bang & Olufsen
- Non B&O V.Tape2*... para un reproductor de vídeo que no sea de Bang & Olufsen
- None*... si no hay ningún equipo conectado

*NOTA: Seleccione STB (SAT) para el receptor digital principal y STB (V.AUX) para el secundario.

Elección de un receptor digital

Cuando registra un receptor digital en el menú *Connections*, aparece una lista en la que puede elegir su receptor digital.



Si todas las tomas están ocupadas, puede conectar un segundo receptor digital en la toma Camcorder. Para más información consulte el capítulo "Conexión de un receptor digital o un descodificador" en la página 8 del Libro de referencia.

Cuando aparezca la lista de receptores digitales...

- > Pulse **▼** para desplazarse hacia abajo en la lista.
- > Pulse **GO** para seleccionar el tipo de su receptor digital.

Cómo acceder a los equipos de vídeo adicionales

Se puede acceder a algunos de los equipos conectados a través del terminal a distancia Beo4.

Pulse para encender el reproductor de vídeo

V TAPE

Pulse varias veces hasta que aparezca V.TAPE2 en el visor de Beo4

LIST

V.TAPE2

Pulse para encender el segundo reproductor de vídeo

GO

Pulse varias veces hasta que aparezca V.AUX en el visor de Beo4

LIST

V.AUX

Pulse para encender una fuente registrada como V.AUX, por ejemplo, un receptor digital

GO

Para poder ver V.AUX o V.TAPE2 en Beo4, primero debe añadir estas opciones a su lista de funciones. Para más información consulte el capítulo "Personalización de Beo4" en la página 18 del Libro de referencia.

Ajuste de los parámetros de imagen y sonido

Los parámetros de imagen y sonido se preconfiguran en fábrica a unos valores neutros que se adaptan a la mayoría de situaciones de visión y escucha. No obstante, si lo desea, puede ajustarlos de acuerdo a sus preferencias.

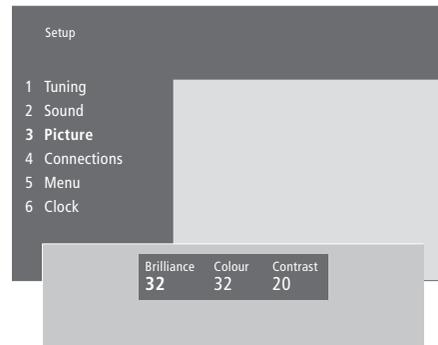
Ajuste del brillo, color o contraste de la imagen. Los parámetros de sonido incluyen el volumen, graves, agudos y sonoridad. También puede ajustar el nivel del subwoofer, si BeoLab 2 forma parte de su instalación.

Guarde temporalmente su configuración de imagen y sonido (hasta que apague su BeoSystem 1) o bien de forma permanente.

Si desea más información sobre cómo cambiar el formato de imagen, consulte el capítulo “Cine en casa”, en la página 10.

Cambio del brillo, color o contraste

Ajuste de la configuración de la imagen a través del menú *Picture*. La configuración temporal se cancela cuando apaga BeoSystem 1.



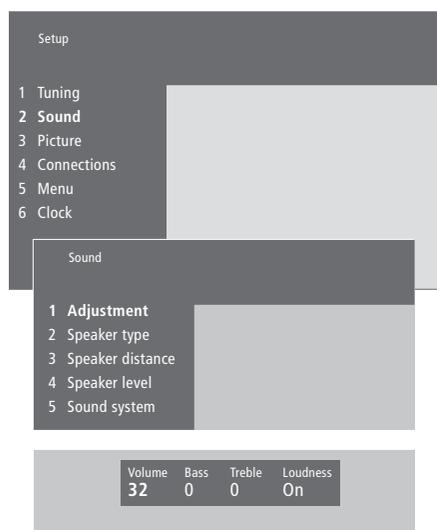
Para cambiar el brillo, color o contraste...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Picture*.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazarse entre los parámetros del menú.
- > Pulse **▲** o **▼** para ajustar la configuración de cada parámetro.
- > Pulse **EXIT** para guardar su configuración hasta que apague su BeoSystem 1, o...
- > ...pulse **GO** para guardarla de forma permanente.

En los sistemas de vídeo que utilizan la señal NTSC puede ajustarse una cuarta opción – TINT (tonalidad o matiz del color).

Modificación del volumen, graves, agudos o sonoridad

En cualquier momento puede ajustar directamente el volumen, seleccionar una combinación de altavoces o ajustar el balance de los mismos a través del terminal a distancia Beo4, sin utilizar ningún menú, aunque para poder ajustar los graves, los agudos y la sonoridad debe abrir el menú *Sound*.



Para cambiar el volumen, graves, agudos o sonoridad...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **2** para abrir el menú *Sound**
- > Pulse **GO** para abrir el menú *Adjustment*.
- > Pulse **◀◀** o **▶▶** para desplazarse entre los parámetros del menú.
- > Pulse **▲** o **▼** para ajustar la configuración de cada parámetro.
- > Pulse **EXIT** para guardar su configuración hasta que apague su BeoSystem 1, o...
- > ...pulse **GO** para guardarla de forma permanente.

El contenido del menú "Sound" depende del número de altavoces conectados a BeoSystem 1.

*¡NOTA! El menú *Sound* le permite calibrar permanentemente su configuración de altavoces de sonido surround. Si desea más información, consulte el capítulo "Conexión de los altavoces – sonido surround", en la página 4 del Libro de referencia.

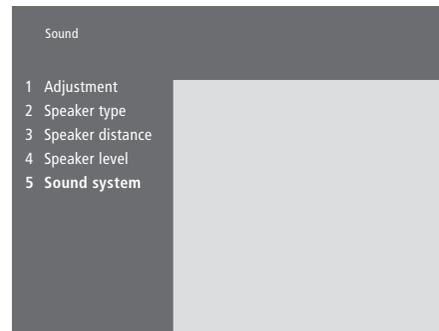
Consulta del nombre del sistema de sonido activo

El módulo de sonido surround de su televisor le permite saber cuál es el sistema de sonido activo en la fuente o canal que está viendo en ese momento.

El sistema de sonido es un componente integrado de un canal de televisión o de, por ejemplo, un DVD. Por tanto, puesto que el sistema de sonido lo distribuye el canal emisor, no podrá preconfigurar un sistema de sonido desde este menú.

La señal de un sistema de sonido dado puede cambiar automáticamente para lograr una combinación de altavoces considerada óptima para ese sistema de sonido concreto. Siempre podrá optar por "ignorar" ese cambio automático en la combinación de altavoces. Para más información, consulte el capítulo "Cine en casa" en la página 10.

Los sistemas de sonido que pueden aparecer en el menú son: Dolby Digital, Dolby Surround Pro Logic, Dolby 3 Stereo, Dolby Digital + Dolby Surround Pro Logic, Mono/Stereo y DTS Digital Surround.



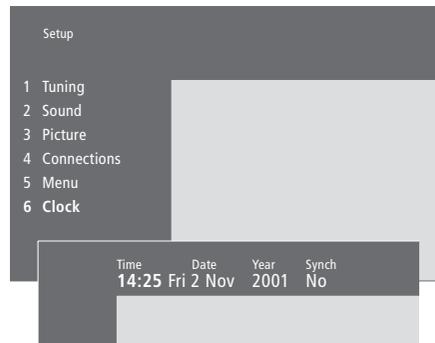
- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **2** para abrir el menú *Sound*.
- > Pulse **5** para abrir el menú *Sound system*.
Aparecerá el sistema de sonido actual. Si el sonido Dolby no está activo, aparecerá Mono/Stereo.
- > Pulse **EXIT** para salir de todos los menús.

BeoSystem 1 incorpora un reloj con formato 24-horas.

Cuando preconfigura su BeoSystem 1 para que se encienda o apague automáticamente a una hora en concreto o cuando programa una grabación desde un reproductor de vídeo BeoCord V 8000 conectado al televisor, el reloj garantiza que estas prestaciones se activan o desactivan a la hora correcta.

La forma más sencilla de ajustar el reloj es sincronizarlo con el servicio de teletexto de un canal sintonizado de televisión, a través del menú *Clock*. Si decide sincronizar el reloj, puede hacerlo con el servicio de teletexto que ofrece el canal de televisión que esté viendo. Si no se dispone de un servicio de teletexto, puede ajustarlo manualmente.

Antes de sincronizar el reloj con un canal sintonizado, compruebe que el canal que está viendo ofrece el servicio de teletexto.



Abreviaturas del mes y día de la semana

<i>Jan...</i>	Enero	<i>Jul...</i>	Julio
<i>Feb...</i>	Febrero	<i>Aug...</i>	Agosto
<i>Mar...</i>	Marzo	<i>Sep...</i>	Septiembre
<i>Apr...</i>	Abril	<i>Oct...</i>	Octubre
<i>May...</i>	Mayo	<i>Nov...</i>	Noviembre
<i>Jun...</i>	Junio	<i>Dec...</i>	Diciembre
<i>Mon...</i>	Lunes		
<i>Tue...</i>	Martes		
<i>Wed...</i>	Miércoles		
<i>Thu...</i>	Jueves		
<i>Fri...</i>	Viernes		
<i>Sat...</i>	Sábado		
<i>Sun...</i>	Domingo		

Para ajustar la fecha y hora...

- > Pulse **MENU** para abrir el menú principal.
- > Pulse **3** para abrir el menú *Setup*.
- > Pulse **6** para abrir el menú *Clock*. *Time* aparecerá destacada. Sólo es necesario introducir manualmente la hora si se configura *Synch* en *No*.
- > Introduzca la hora mediante las teclas numéricas del terminal a distancia Beo4.
- > Pulse **◀** o **▶** para desplazarse por los parámetros del menú.
- > Pulse **▲** o **▼** para ver sus opciones para un parámetro del menú. Seleccione el canal actual pulsando **▲** o **▼** hasta que aparezca el nombre del canal.
- > Pulse **GO** para guardar la configuración de su reloj y calendario, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Si el reloj no se actualiza en la transición entre el horario de verano e invierno, seleccione el canal con el que ha sincronizado originalmente el reloj y éste se actualizará.

En este capítulo se explica cómo colocar, conectar y mantener su BeoSystem 1. Se incluye además una visión general de los paneles de conexión.

Le recomendamos que siga el siguiente procedimiento cuando configure su BeoSystem 1:

- Desembale su BeoSystem 1 como se describe en las páginas siguientes
- Busque un entorno adecuado para BeoSystem 1. En la siguiente página se muestran las directrices a seguir
- Monte el receptor de infrarrojos
- Monte la pantalla
- Conecte los cables, equipos adicionales y altavoces, tal y como se describe en las páginas siguientes.

Configuración de BeoSystem 1, 40

- Ubicación de BeoSystem 1 en su hogar
- Descripción general de los paneles de conexión
- Conexión del receptor de infrarrojos
- Conexión de una pantalla a BeoSystem 1
- Conexión de la antena y de la alimentación de red

Conexión de equipos adicionales, 44

- Audio Master (Sistema de sonido)
- AV 2 Expander (Expansor de audio y vídeo)
- Receptor digital
- Descodificador
- Reproductor de vídeo
- Reproductor de DVD
- Videoconsolas, cámaras de vídeo, etc.

Paneles de conexión, 45

- Panel de conexión de audio y vídeo (AV) y de la antena
- Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales
- Conexiones adicionales

Panel de conexión directa, 48

- El panel de conexión directa
- Ver las imágenes de una cámara de vídeo a través de BeoSystem 1
- Copia desde una cámara de vídeo

Mantenimiento de BeoSystem 1, 49

- Limpieza de la superficie...
- Limpieza de Beo4...
- Sustitución de las pilas...

Configuración de BeoSystem 1

Le recomendamos que siga el siguiente procedimiento cuando configure su BeoSystem 1:

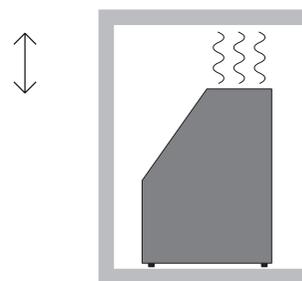
- Desembale su BeoSystem 1 como se describe en las páginas siguientes
- Busque un entorno adecuado para BeoSystem 1. En esta página se muestran las directrices a seguir
- Monte el receptor de infrarrojos
- Monte la pantalla
- Conecte los cables, equipos adicionales y altavoces, tal y como se describe en las páginas siguientes.

¡No conecte BeoSystem 1 a la red eléctrica hasta que haya conectado la pantalla, altavoces y otros equipos al televisor!

Para más información sobre el panel de conexión directa, consulte el capítulo "Panel de conexión directa", en la página 48.

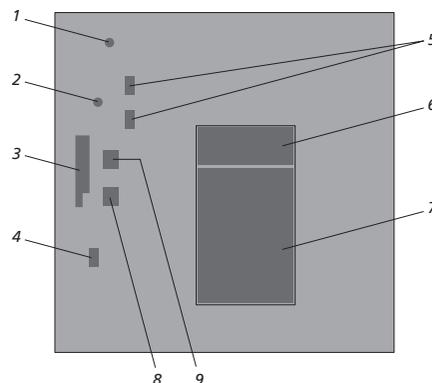
Ubicación de BeoSystem 1 en su hogar

- Cerciórese de que BeoSystem 1 se configure, coloque y conecte de acuerdo con esta guía.
- BeoSystem 1 está diseñado sólo para su uso en interiores, en entornos domésticos secos con una temperatura de entre 10 y 40°C (50–105°F).
- No coloque ningún objeto encima de BeoSystem 1.
- Para garantizar una ventilación adecuada, deje un espacio de al menos 5 centímetros (2") a ambos lados de BeoSystem 1 y 10 centímetros (4") por encima del mismo.
- Coloque siempre su BeoSystem 1 sobre una superficie plana y estable.
- No intente abrir su BeoSystem 1. Deje esa tarea al personal técnico autorizado.



Descripción general de los conectores

- 1 Interruptor de alimentación
- 2 Conexión del receptor de infrarrojos
- 3 Panel de conexión directa
- 4 Conexión de la alimentación de red
- 5 Área de conexión de la pantalla de plasma y del proyector
- 6 Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales
- 7 Panel de conexión de audio y vídeo (AV) y de la antena
- 8 Toma de conexión del ventilador
- 9 Toma de control 0/12 V

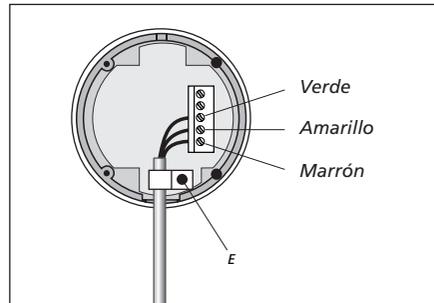


Consulte el capítulo "Paneles de conexión" en la página 45 para más información sobre las tomas de conexión.

Conexión del receptor de infrarrojos

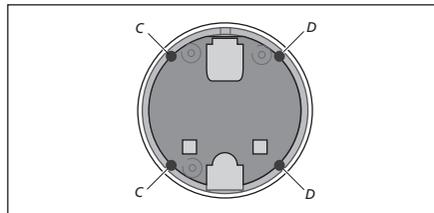
Para facilitar el funcionamiento a distancia de su BeoSystem 1 y de todos los equipos conectados, debe conectar el transmisor de infrarrojos a BeoSystem 1.

El receptor de infrarrojos es del tipo "ocular", pudiendo recibir las señales desde su terminal a distancia Beo4 y enviarlas a BeoSystem 1. A continuación, BeoSystem 1 envía las señales de control apropiadas a su pantalla, proyector u otro equipo conectado.



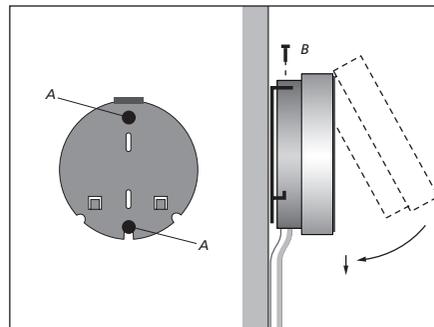
Para conectar el receptor de infrarrojos...

- > Desmonte la tapa posterior del receptor de infrarrojos (desenrosque los dos tornillos (C), afloje los dos tornillos (D) y retire la tapa).
- > Corte el cable incluido a la longitud precisa y pélelo.
- > Introduzca el extremo del cable a través de la abrazadera (E) y conecte los hilos en los terminales internos del receptor en el orden indicado. Apriete la abrazadera.
- > Monte la tapa posterior y fije el receptor de infrarrojos en la pared como se describe a continuación.
- > Conecte el cable a la toma IR RECEIVER de su BeoSystem 1.



Para fijar el receptor de infrarrojos en la pared...

- > Utilizando el soporte de pared como una plantilla, marque y taladre dos agujeros en la pared.
- > Fije el soporte en la pared mediante los dos tornillos con tacos que se suministran (A).
- > Cuando haya instalado el cable del receptor (como se ha descrito anteriormente), ajuste el receptor en el soporte de pared y asegúrelo con el tornillo (B).
- > Fije el cable a la pared y llévelo hacia BeoSystem 1.



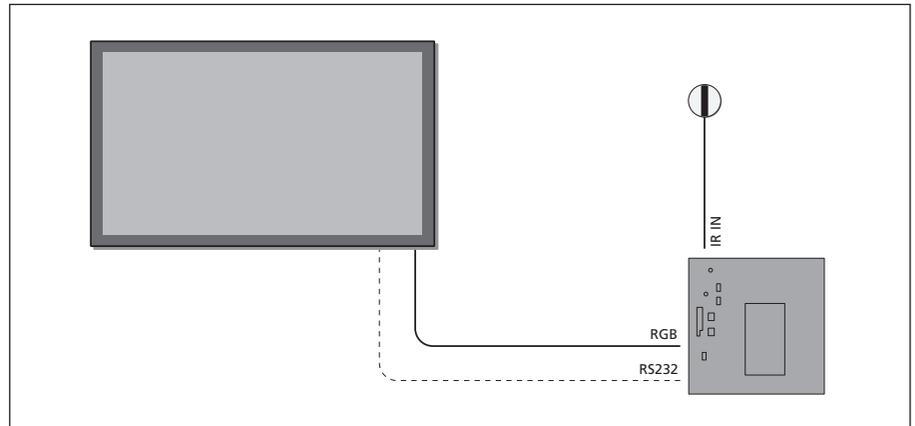
Conexión de una pantalla a BeoSystem 1

BeoSystem 1 está previsto para utilizarse con una pantalla de plasma. No obstante, también permite el uso de un proyector frontal, un retroproyector o una pantalla de cristal líquido. También puede conectar un sistema de automatización del hogar a su BeoSystem 1 y controlar la iluminación o las cortinas de la habitación cuando BeoSystem 1 esté apagado.

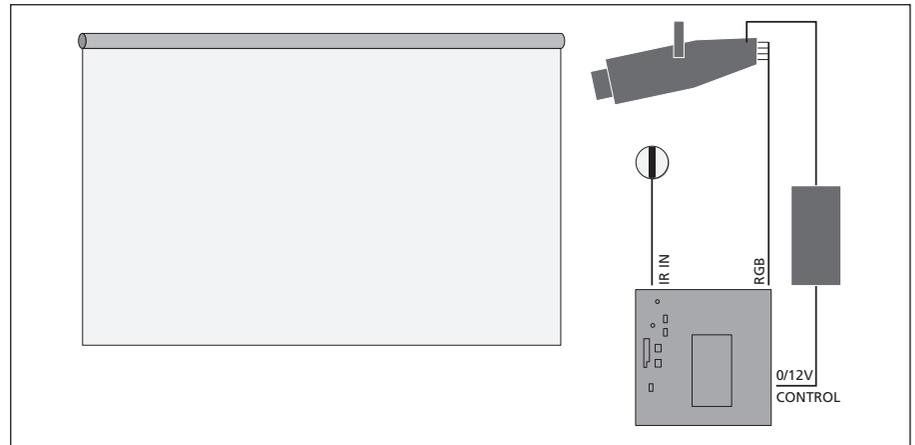
¡IMPORTANTE! ¡La pantalla que conecte a BeoSystem 1 deberá ser compatible con la entrada de 50 Hz!

Los diagramas muestran a BeoSystem 1 en una configuración con, respectivamente, una pantalla de plasma/pantalla de cristal líquido, un proyector y un sistema de automatización del hogar. Pueden conectarse pantallas de más de un tipo al mismo tiempo.

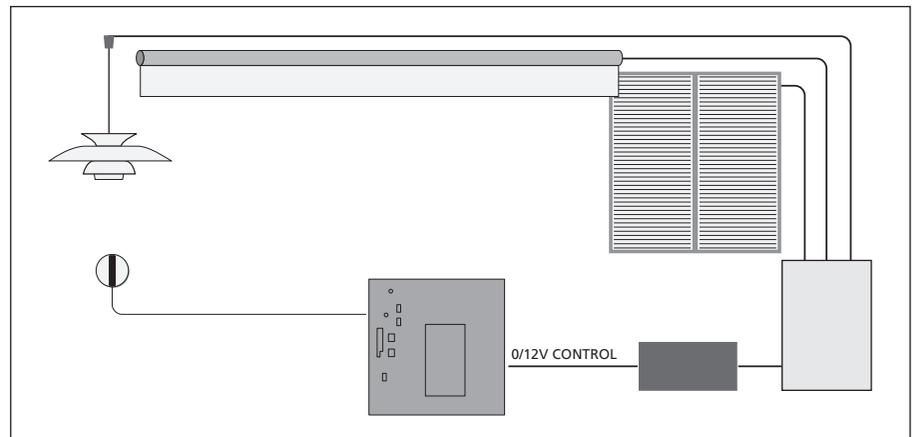
Los diagramas se muestran a modo de ejemplo, y por tanto podrían no ser de aplicación para su pantalla en particular. Su instalador deberá configurar la pantalla y conectarla a BeoSystem 1.



BeoSystem 1 conectado a una pantalla de plasma o de cristal líquido.



BeoSystem 1 conectado a un proyector.



BeoSystem 1 conectado a un sistema de automatización del hogar. Sólo es posible conectar un sistema de automatización del hogar en una configuración con un proyector frontal o un retroproyector.

Conexión de la antena y de la alimentación de red

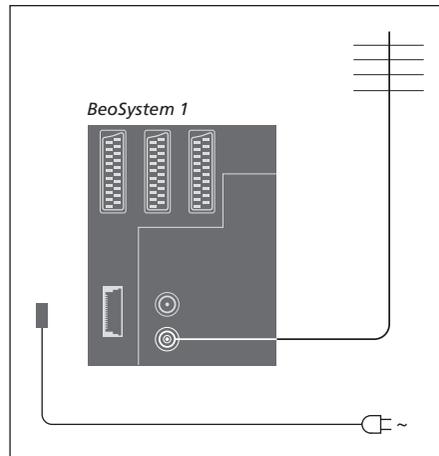
Para configurar BeoSystem 1 de modo independiente, simplemente debe conectar la antena a la toma marcada con VHF/UHF en BeoSystem 1 y enchufarlo a la red.

Si aún no ha conectado los altavoces, o si desea conectar cualquier otro equipo a BeoSystem 1, ¡no lo enchufe todavía a la red!

Cuando haya realizado todas las conexiones...

Enchufe BeoSystem 1 a la red y encienda el interruptor de red en la parte posterior del televisor. El sistema está en modo standby y listo para su uso. Si ya ha configurado su BeoSystem 1, puede empezar a sintonizar canales, como se describe en *"Búsqueda de canales disponibles"* en la página 26.

Su BeoSystem 1 ha sido diseñado para permanecer en el modo standby cuando no está funcionando. Por lo tanto, para facilitar su funcionamiento mediante el terminal a distancia, es esencial que deje encendido permanentemente el interruptor de alimentación.



Conexión de equipos adicionales

Puede conectar diferentes tipos de equipos de audio y vídeo a BeoSystem 1, tales como un reproductor de vídeo, un receptor digital o una cámara de vídeo.

El equipo de sonido se conecta a través del conector Master Link.

Cuando conecte equipos de vídeo a BeoSystem 1, recuerde utilizar primero la toma AV, si está disponible. Si desea más información sobre las conexiones, consulte el Libro de referencia.

Consulte las guías incluidas con sus equipos adicionales para comprobar que los conecta correctamente.

Recuerde registrar todos los equipos conectados. Si desea más información consulte el capítulo *“Registro y uso de equipos de vídeo adicionales”* en la página 32.

Audio Master

Mediante un cable BeoLink, conecte el enchufe multipines en la toma marcada con MASTER LINK en BeoSystem 1, y el otro enchufe multipines en la toma marcada con MASTER LINK del sistema de sonido.

AV 2 Expander

El accesorio opcional AV 2 Expander es un Euroconector para la conexión de equipos que no sean de Bang & Olufsen, como descodificadores, videoconsolas y cámaras a la toma DECODER de BeoSystem 1. Use un cable de 21 pines para conectar un enchufe en la toma marcada con TV en la caja de expansión, y conecte otro cable a la toma marcada con DECODER en BeoSystem 1. No es posible manejar el equipo conectado a través de la toma AV 2 Expander con el terminal a distancia.

Receptor digital

Use el cable AV de 21 pines para conectar el receptor digital a BeoSystem 1. Para habilitar el control remoto del receptor digital con el terminal a distancia Beo4, debe conectar también un transmisor de infrarrojos de baja potencia.

Descodificador

Para conectar un descodificador AV (un descodificador de banda base, como Canal+), conecte el cable de la antena a BeoSystem 1. Conecte el descodificador AV a la toma de 21 pines marcada con DECODER en BeoSystem 1.

Para conectar un descodificador de radiofrecuencia, conecte el cable de la antena externa en la toma de entrada del descodificador y, a continuación, lleve el cable hasta la toma antena de BeoSystem 1 (marcada con VHF/UHF). Conecte el descodificador de radiofrecuencia en la toma de 21 pines marcada con DECODER en BeoSystem 1.

Reproductor de vídeo

Use un cable de 21 pines para conectar un reproductor de vídeo BeoCord V 8000 en la toma V.TAPE de BeoSystem 1. Conecte el cable de la antena en la toma de entrada del reproductor de vídeo. Lleve el cable de antena hasta la toma de antena de BeoSystem 1.

Reproductor de DVD

Use un cable de 21 pines para conectar un reproductor de DVD, como DVD 1 de Bang & Olufsen, a BeoSystem 1. Conecte un extremo en la toma marcada con AV del reproductor de DVD y el otro extremo en la toma marcada con AV de BeoSystem 1. Realice la conexión entre la toma marcada con DIGITAL OUTPUT de DVD 1 y la toma SPDIF 1 de BeoSystem 1. Si no se adjunta el cable necesario, solicítelo a su distribuidor de Bang & Olufsen.

Videoconsolas, cámaras de vídeo, etc.

Se recomienda el uso del panel de conexión directa para conectar equipos de forma temporal, por ejemplo videoconsolas o videocámaras. El uso de estas tomas se explica en el capítulo *“Panel de conexión directa”*, en la página 48.

Paneles de conexión

El panel de conexión posterior de BeoSystem 1 le permite conectar los cables de entrada de señal y una gran variedad de equipos adicionales, como un reproductor de DVD o un sistema de sonido Bang & Olufsen vinculado.

Las tomas V.TAPE, AV y DECODER están disponibles para la conexión de equipos adicionales.

Cualquier equipo que conecte en estas tomas debe registrarse en el menú *Connections*. Si desea más información consulte el capítulo *“Registro y uso de equipos de vídeo adicionales”* en la página 32.

Panel de conexión de audio y vídeo (AV) y de la antena

V.TAPE

Conector de 21 pines para la conexión de un reproductor de vídeo BeoCord V 8000.

AV

Conector de 21 pines para la conexión de audio y vídeo (AV) de otros equipos, como un DVD, un receptor digital o un segundo descodificador (no se pueden conectar aquí descodificadores de banda base).

DECODER

Conector de 21 pines para la conexión de un receptor digital secundario o un descodificador principal. El conector ofrece la posibilidad de conectar un descodificador de audio y vídeo o uno de radiofrecuencia. El conector puede utilizarse para un módulo AV 2 Expander, que ofrece la posibilidad de conectar un descodificador u otros equipos de vídeo auxiliares de otros fabricantes (no de Bang & Olufsen) al mismo tiempo.

MASTER LINK

Toma para la conexión de un sistema de audio Bang & Olufsen compatible. También se utiliza para la distribución BeoLink de sonido por toda la casa.

LINK

Conector de salida de antena para la distribución de señales de vídeo a otras habitaciones.

VHF/UHF

Toma para señales de entrada procedentes de una antena de televisión externa o de una red de televisión por cable.

ATTN. ON/OFF

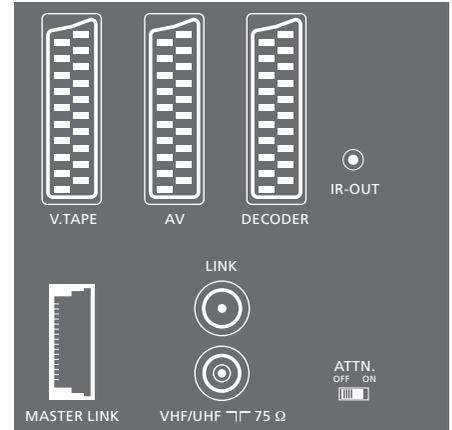
Atenuador de la señal de antena. Las opciones son:

OFF: Configuración normal

ON: Señales amortiguadas

IR OUTPUT

Para la conexión de un receptor digital.



Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales

FRONT

Las dos tomas se utilizan para conectar los altavoces frontales en una instalación de sonido surround.

CENTRE

Toma para la conexión de los altavoces centrales en una instalación de sonido surround.

REAR

Las dos tomas se utilizan para conectar los altavoces posteriores en una instalación de sonido surround.

SUBWOOFER

Toma utilizada para conectar un subwoofer BeoLab 2 en una instalación de sonido surround.

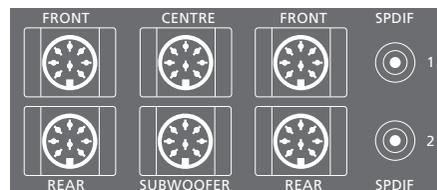
SPDIF 1

Toma de entrada digital para conectar, por ejemplo, un reproductor de DVD. SPDIF 1 se utiliza para la entrada digital procedente de los equipos conectados en la toma AV de BeoSystem 1.

SPDIF 2

Toma de entrada digital para conectar, por ejemplo, un reproductor de DVD. SPDIF 2 se utiliza para la entrada digital procedente de los equipos conectados en la toma V.TAPE de BeoSystem 1.

Si la toma V.TAPE está configurada como *V.tape* o *None*, la toma SPDIF 2 se utilizará para el equipo conectado a la toma DECODER.



Conexiones adicionales

ON/OFF

Interruptor de alimentación.

IR IN

Para la conexión de un receptor de infrarrojos BeoLink que habilita el funcionamiento por control remoto de BeoSystem 1.

MAINS

Conexión a la red eléctrica.

RGB

Para la conexión de una pantalla de plasma, una pantalla de cristal líquido o un proyector de pantalla gigante.

RS232

Para la conexión de una pantalla de plasma de Bang & Olufsen o un proyector de pantalla gigante.

0/12V CONTROL

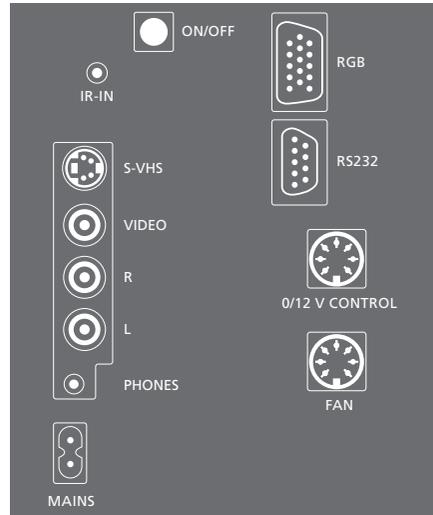
Para la conexión de un sistema de automatización del hogar con un proyector.

FAN

Para la conexión de un ventilador externo.

S-VHS / VIDEO / R / L / PHONES

Conexiones para cámaras de vídeo y auriculares. Si desea más información, consulte el capítulo "Paneles de conexión directa" en la página 48.



Panel de conexión directa

Puede conectar auriculares y escuchar un programa de televisión, o puede conectar una cámara de vídeo y ver sus películas caseras en BeoSystem 1. Si ha conectado por ejemplo un vídeo BeoCord V 8000, puede copiar las grabaciones de la cámara en una cinta de vídeo.

El panel de conexión directa

S-VHS

Para la conexión de cámaras de vídeo S-VHS o Super-8 solamente.

VIDEO – R – L

Estas tomas se utilizan para conectar una cámara de vídeo:

L – R: Para la conexión de audio (canales izquierdo y derecho respectivamente).

VIDEO: Para la señal de vídeo.

PHONES

Puede conectar unos auriculares estéreo en la toma PHONES. Para desconectar los altavoces de BeoSystem 1 hay que pulsar en el centro del botón de volumen de Beo4.

Ver las imágenes de una cámara de vídeo en su BeoSystem 1

Para ver las grabaciones de su cámara de vídeo, conéctela y encienda su BeoSystem 1. Cuando se inicia la reproducción en la cámara, BeoSystem 1 registra automáticamente la señal y puede ver las imágenes procedentes de la cámara de vídeo en la pantalla del televisor.

Si la señal de la cámara de vídeo se desactiva de forma accidental...

> Pulse LIST varias veces hasta que aparezca CAMCORD en el visor de Beo4 y luego pulse GO.

Para poder ver la opción CAMCORD en Beo4, debe añadirla primero a la lista de funciones. Para más información, consulte el capítulo "Personalización de Beo4" en la página 18 del Libro de referencia.



Copia desde una cámara de vídeo

Si tiene conectado al televisor un equipo de vídeo, como BeoCord V 8000, y conecta una cámara de vídeo a las tomas para cámara de vídeo y auriculares, puede copiar las grabaciones de la cámara en una cinta. Mientras se copia la cinta, puede ver un programa de televisión o dejar su BeoSystem 1 en el modo standby.

Para copiar una grabación desde una cámara de vídeo...

- > Conecte su cámara de vídeo y comience la reproducción.
- > Pulse RECORD para preparar BeoCord V 8000 para grabar.
- > Pulse de nuevo RECORD para iniciar la grabación.
- > Pulse V TAPE y luego STOP para hacer una pausa en la grabación.
- > Pulse RECORD para reanudar una grabación en pausa, o...
- > ...pulse STOP de nuevo para detener por completo la grabación.

El mantenimiento normal, como la limpieza de BeoSystem 1, es responsabilidad del usuario. Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones que se indican a la derecha. Consulte a su distribuidor de Bang & Olufsen para conocer las recomendaciones sobre su mantenimiento.

El período de garantía cubre cualquier pieza defectuosa.

Limpieza de la superficie...

Elimine el polvo de la superficie con un paño seco y suave. Retire las manchas de grasa o la suciedad persistente con un paño que no deje pelusa, muy escurrido, impregnado en una solución de agua con algunas gotas de detergente neutro, del tipo de los detergentes para vajillas.

¡No limpie ninguna pieza de BeoSystem 1 con alcohol ni otros disolventes!

Limpieza de Beo4...

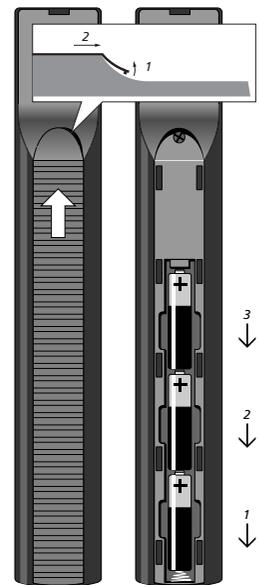
Limpie el terminal a distancia Beo4 con un paño suave, limpio y escurrido.

Sustitución de las pilas...

Cuando en el visor de Beo4 aparece "BATTERY", habrá llegado el momento de cambiar las pilas del terminal a distancia.

El terminal Beo4 necesita tres pilas. Recomendamos que use sólo pilas alcalinas (1,5 voltios – tamaño AAA). Cambie las pilas como se muestra en esta página. Mantenga un dedo sobre las pilas hasta que haya colocado la tapa.

Una vez sustituidas las pilas, deberá esperar unos 10 segundos hasta que aparezca "TV" en el visor. El terminal a distancia Beo4 ya está listo para funcionar.



Altavoces

- Calibración del nivel sonoro, *Libro de referencia, p. 7*
- Conexión de los altavoces, *Libro de referencia, p. 5*
- Definición de la distancia de los altavoces, *Libro de referencia, p. 6*
- Opciones del menú *Speaker distance*, *Libro de referencia, p. 24*
- Opciones del menú *Speaker level*, *Libro de referencia, p. 24*
- Opciones del menú *Speaker type*, *Libro de referencia, p. 24*
- Selección de los altavoces para un sonido de película, *10*
- Ubicación de los altavoces externos, *Libro de referencia, p. 4*

Auriculares

- Panel de conexión directa, *48*

BeoLink

- BeoSystem 1 en una habitación periférica – conexión, *Libro de referencia, p. 16*
- BeoSystem 1 en una habitación periférica – funcionamiento, *Libro de referencia, p. 17*
- Conexiones periféricas, *Libro de referencia, p. 14*
- Distribución del sonido y la imagen, *Libro de referencia p. 14*
- Frecuencia Link, *Libro de referencia, p. 15*
- Modulador del sistema, *Libro de referencia, p. 15*
- Toma Link – Master Link, *45, Libro de referencia, p. 14*

Cámara de vídeo

- Conexión de una cámara de vídeo, *48*
- Copia de una cámara de vídeo a una cinta, *48*
- Ver las imágenes de una cámara de vídeo en BeoSystem 1, *48*

Canales de televisión

- Asignación de nombres a los canales sintonizados, *30*
- Añadición de nuevos canales, *27*
- Ajuste de canales sintonizados, *28*
- Borrado de canales sintonizados, *31*
- Búsqueda de canales de televisión disponibles, *26*
- Consulta de la lista de canales, *8*
- Opciones del menú *Edit TV list*, *Libro de referencia, p. 22*
- Selección de un canal de televisión, *8*
- Traslado de canales sintonizados, *29*

Cine en casa

- Adaptación de la imagen para que ocupe toda la pantalla, *11*
- Selección de los altavoces para un sonido de película, *10*

Código PIN

- Activar el sistema de código PIN, *22*
- Cambiar o borrar su código PIN, *22*
- ¿Ha olvidado su código PIN?, *23*
- Uso de su código PIN, *23*

Conexiones

- Auriculares, *48*
- Conexión de BeoSystem 1, *40*
- Conexión de la antena y de la alimentación de red, *43*
- Conexión de los altavoces, *Libro de referencia, p. 5*
- Conexiones periféricas, *Libro de referencia, p. 14*
- Descodificador – descodificador de audio y vídeo o de radiofrecuencia, *44, Libro de referencia, p. 10*
- Descodificador – dos descodificadores, *Libro de referencia, p. 10*
- Equipos de vídeo adicionales, *44*
- Audio Master, AV 2 Expander, receptor digital, descodificador, vídeo, reproductor de DVD, videoconsola, cámara de vídeo, etc.
- Opciones del menú *Connections*, *Libro de referencia, p. 25*
- Paneles de conexión, *45–48*
- Panel de conexión directa, *48*
- Receptor digital – Conexión alternativa del receptor digital, *Libro de referencia, p. 9*

Receptor digital – Conexión AV, *Libro de referencia*, p. 8

Receptor digital – Transmisor de infrarrojos, *Libro de referencia*, p. 8

Registro y uso de equipos de vídeo adicionales, 32

Sistema de audio – conexión a BeoSystem 1, 44, *Libro de referencia*, p. 12

Contacto

Comunicación con Bang & Olufsen, 54

Descodificador

Conexión de dos descodificadores, *Libro de referencia*, p. 10

Conexión de un descodificador de audio y vídeo o de radiofrecuencia, 44, *Libro de referencia*, p. 10

Paneles de conexión, 45

Formato

Cómo seleccionar un formato de imagen, 11

Idioma

Modificación del tipo de sonido o idioma, 9

Imagen

Adaptación de la imagen para que ocupe toda la pantalla, 11

Ajuste del brillo, color o contraste, 34

Imagen dentro de la imagen, 14

Opciones del menú *Picture*, *Libro de referencia*, p. 26

Mantenimiento

Mantenimiento de BeoSystem 1, 49

Sustitución de las pilas de Beo4, 49

Master Link

BeoSystem 1 en una habitación periférica, *Libro de referencia*, p. 16

Conexión y manejo de un sistema de audio, *Libro de referencia*, p. 12

Distribución del sonido y la imagen con BeoLink, *Libro de referencia* p. 14

Paneles de conexión

Conexión de equipos adicionales, 44

Paneles de conexión, 45

Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales, 46

Panel de conexión de audio y vídeo (AV) y de la antena, 45

Panel de conexión directa, 48

Toma adicionales, 47

Pantalla de cristal líquido

Conexión de una pantalla de cristal líquido, 42

Tomas adicionales – pantalla de cristal líquido, 47

Pantalla de plasma

Conexión de una pantalla de plasma, 42

Tomas adicionales – pantalla de plasma, 47

Pantallas y menús

Información y menús visualizados, 5

Menús en pantalla, *Libro de referencia*, pp. 20–26

Visualización por pantalla, 5

Proyector

Conexión de un proyector, 42

Tomas adicionales – proyector, 47

Receptor de infrarrojos

Habilitación del funcionamiento de Beo4 – conexión del receptor de infrarrojos, 41

Receptor digital

Conexión alternativa del receptor digital, *Libro de referencia*, p. 9

Funcionamiento del receptor digital, 20

Menú Set-top Box Controller, 20

Receptor digital – Conexión AV, *Libro de referencia*, p. 8

Receptor digital – Transmisor de infrarrojos, *Libro de referencia*, p. 8

Reloj

Configuración del reloj incorporado, 37

Opciones del menú *Clock*, *Libro de referencia*, p. 25

Sintonización

Adición de nuevos canales, 27

Ajuste de canales sintonizados, 28

Asignación de nombres a los canales sintonizados, 30

Borrado de canales sintonizados, 31

Búsqueda de canales de televisión disponibles, 26

Opciones del menú *Add program*, *Libro de referencia*, p. 22

Opciones del menú *Auto tuning*, *Libro de referencia*, p. 22

Opciones del primer menú *TV manual tuning*, *Libro de referencia*, p. 23

Opciones del segundo menú

TV manual tuning, *Libro de referencia*, p. 23

Traslado de canales sintonizados, 29

Sistema de automatización del hogar

Conexión de un sistema de automatización del hogar, 42

Tomas adicionales – sistema de automatización del hogar, 47

Sonido

Ajuste del volumen, graves, agudos o sonoridad, 35
 Ajuste o supresión del sonido, 9
 Calibración del nivel sonoro, *Libro de referencia*, p. 7
 Consulta del nombre del sistema de sonido activo, 36
 Elección de una combinación de altavoces, 10
 Modificación del tipo de sonido o idioma, 9
 Opciones del menú *Adjustment*, *Libro de referencia*, p. 23
 Selección de los altavoces para un sonido de película, 10

Sonido surround

Configuración de los altavoces – sonido surround, *Libro de referencia*, pp. 4–7
 Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales, 46
 Selección de los altavoces para un sonido de película, 10

Subtítulos

Activación de los subtítulos del teletexto, 13

Teletexto

Acceso directo a una página a través de *Fastext*, 17
 Activación de los subtítulos del teletexto, 13
 Almacenamiento de páginas favoritas del teletexto – Páginas de memoria, 12
 Funciones básicas del teletexto, 12
 Páginas de teletexto actualizadas, 16
 Teletexto – ampliar texto, mezclar y mostrar texto oculto, 16

Terminal a distancia Beo4

Acceso a equipos adicionales a través de Beo4, 33
 Agregar un "botón" a la lista de Beo4, *Libro de referencia* p. 18
 Borrar un "botón" de la lista de Beo4, *Libro de referencia* p. 19
 Cómo desplazar los "botones" adicionales, *Libro de referencia*, p. 19
 Configuración de Beo4, *Libro de referencia*, p. 18
 Presentación de BeoSystem 1 y Beo4, 4
 Sustitución de las pilas de Beo4, 49
 Uso de Beo4, 4

Timer

Activación de la función de reproducción programada, 19
 Configuración del reloj incorporado, 37
 Encendido y apagado automático de BeoSystem 1, 18
 Grabación programada desde el teletexto, 19
 Opciones del menú *Activate timer*, *Libro de referencia*, p. 21
 Visualización, modificación o borrado de un Timer, 19

Ubicación

Ubicación de BeoSystem 1, 40
 Ubicación de los altavoces externos, *Libro de referencia*, p. 4

CE Este producto cumple las normas establecidas en las directivas 89/336 y 73/23 de la UE.

Para su información...

Sus necesidades como usuario son tenidas en cuenta cuidadosamente durante el proceso de diseño y desarrollo del producto Bang & Olufsen y nos esforzamos para que nuestros productos tengan un manejo cómodo y fácil.

Por tanto, le agradeceremos que tenga la amabilidad de transmitirnos sus experiencias con su producto Bang & Olufsen. Toda la información que considere de importancia – tanto si es positiva como negativa – puede ayudarnos a perfeccionar nuestros productos.

¡Muchas gracias!

Escriba a: Bang & Olufsen a/s
Customer Service
dept. 7205
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

o envíe un fax a:
Bang & Olufsen
Customer Service
+45 97 85 39 11 (fax)

o un correo electrónico a:
beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visite nuestro sitio Web en...
www.bang-olufsen.com

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright 1992-1997. Reservados todos los derechos.

DTS y DTS Digital Surround son marcas registradas de Digital Theater Systems, Inc.

Las especificaciones técnicas, características y utilización del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.



3508895040400006